

# CHARRIOL



## Celtic®

This year, Charriol presents the fourth generation of the iconic Celtic® Collection, with the brand's signature cable redesigned in a chevron pattern. Made of an exclusive alloy of steel and titanium, it has been twisted to form a series of obliques. The chevron pattern emerges as the cables are juxtaposed, first in one direction, then in the other. Although Charriol's collections offer a wide choice of sizes, functions, dials and materials, the cable bracelet remains, and will always remain, the hallmark of the brand.

Movement	Quartz
Functions	Hours and minutes, seconds and date (according to the version)
Case	Round, steel or yellow gold PVD steel, 26 or 38 mm Encircled with a stainless steel cable Bezel with 8 godroons, plain or set with 32 diamonds (0.14 ct and 0.51ct)
Dial	White, black or mother-of-pearl Arabic or Roman numerals, or zircon hourmarkers (according to the version)
Bracelet/Strap	5 or 6 rows of steel and titanium cable with patented Charriol clasp

# CHARRIOL



## Celtic®

Charriol présente cette année la quatrième génération de l'emblématique collection Celtic®. Le câble, véritable signature de la marque, est revisité façon chevron. En effet, cet alliage exclusif d'acier et de titane est torsadé de manière à former une suite d'obliques. Juxtaposé dans un sens puis dans un autre, le motif de « V » renversé devient alors une évidence. Taille, fonctions, cadran et matière peuvent être sélectionnés parmi les différentes variations qu'offre la Maison Charriol, seul le bracelet reste et restera toujours sa marque de fabrique inaltérable.

Mouvement	Quartz
Fonctions	Heure et minute, seconde et date (selon les versions)
Boîtier	Rond, acier ou acier traité PVD or jaune, 26 ou 38 mm Entouré d'un câble en acier inoxydable Lunette à 8 godrons sertie ou non de 32 diamants (0.14 ct et 0.51ct)
Cadran	Blanc, noir ou nacre Index chiffres arabes, romains ou zircons (selon les versions)
Bracelet	5 ou 6 rangs de câbles en acier et titane avec fermoir breveté Charriol

# CHARRIOL



## Celtic®

Charriol stellt dieses Jahr bereits die vierte Generation der emblematischen Kollektion Celtic® vor. Das Kabel, so etwas wie ein Erkennungszeichen der Marke, bildet nun ein Chevron-Muster. Die exklusive Legierung aus Stahl und Titan wird hier so verdrillt, dass eine Reihe diagonaler Strukturen entsteht. Und wenn diese Kabel gegenläufig nebeneinander gelegt werden, entsteht ein überzeugendes Motiv aus umgedrehten „V“-Formen. Grösse, Funktionen, Zifferblatt und Material können unter verschiedenen Varianten ausgewählt werden, die das Haus Charriol anbietet, einzig das Armband bleibt unabänderlich das gleiche, das unverwechselbare Erkennungszeichen der Marke.

Werk	Quarz
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum (je nach Version)
Gehäuse	Rund, Stahl oder Stahl mit PVD-Beschichtung Gelbgold, 26 oder 38 mm Umrahmt von einem Edelstahlkabel Lünette mit à 8 Godrons, mit oder ohne Besatz aus 32 Diamanten (0,14 ct bzw. 0,51 ct)
Zifferblatt	Weiss, schwarz oder Perlmutter Index aus arabischen oder römischen Ziffern bzw. aus Zirkonen (je nach Version)
Armband	5 oder 6 Reihen von Kabeln aus Stahl und Titan mit patentierter Charriol-Schliesse

## CHARRIOL



### **Celtic®**

Charriol presenta quest'anno la quarta generazione dell'emblematica collezione Celtic®. Il cavo, autentica firma del marchio, è rivisitato e assume un design a forma di chevron. L'esclusiva lega d'acciaio e titanio, infatti, è attorcigliata in modo da formare un susseguirsi di elementi obliqui. Affiancato in un senso, poi nell'altro, il motivo a "V" rovesciato diventa particolarmente evidente. Dimensioni, funzioni, quadrante e materiale possono essere selezionati tra le numerose variazioni proposte dalla Maison Charriol. Solo il bracciale resta e resterà per sempre l'inalterabile marchio di fabbrica del fabbricante di orologi.

Movimento	Al quarzo
Funzioni	Ora e minuti, secondi e data (in funzione delle versioni)
Cassa	Tonda, acciaio o acciaio trattato PVD oro giallo, 26 o 38 mm Circondato da un cavo in acciaio inossidabile Lunetta a 8 godron, versione con 32 diamanti incastonati (0,14 carato e 0,51 carato) oppure versione senza diamanti
Quadrante	Bianco, nero o madreperla Indici a numeri arabi, romani o zirconi (in base alle versioni)
Cinturino/Bracciale	5 o 6 fili di cavi in acciaio e titanio con chiusura brevettata Charriol

# CHARRIOL



## Celtic®

Charriol presenta este año la cuarta generación de la emblemática colección Celtic®. El cordón, verdadera firma de la marca, se repite en forma de espiga. En efecto, esta aleación exclusiva de acero y titanio está retorcida de tal manera que forma una sucesión de líneas oblicuas. Yuxtapuestas en un sentido y luego en el otro, el motivo de la "V" invertida pasa a ser evidente. Talla, funciones, esfera y materiales pueden seleccionarse entre las diversas variaciones que ofrece la Casa Charriol, solo la pulsera permanece y siempre permanecerá su marca de fábrica inalterable.

Movimiento	Cuarzo
Funciones	Horas y minutos, segundos y fecha (según versiones)
Caja	Redonda, acero o con tratamiento PVD oro amarillo, 26 o 38 mm Rodeada de un cordón de acero inoxidable Luneta de 8 gallones con o sin 32 diamantes (0,14 quilates y 0,51 quilates) engastados
Esfera	Blanca, negra o madreperla Índices cifras árabes, romanas o jacintos (según versiones)
Pulsera	5 o 6 hileras de cordones de acero y titanio con hebilla patentada Charriol